



Città di Torre del Greco  
Deliberazione del Consiglio Comunale

N. 181

1<sup>a</sup> convocazione

Sessione \_\_\_\_\_ ordinaria

seduta \_\_\_\_\_

**Oggetto:** DELIBERA 394 DEL 06/10/2022. DEBITI FUORI BILANCIO – RICONOSCIMENTO DELLA LEGITTIMITÀ AI SENSI DELL'ART. 194, C. 1, LETT. A) DEL D.LGS. N. 267 DEL 18/08/2000. PROPOSTA AL CONSIGLIO COMUNALE. FASCICOLO AVVOCATURA DFB N. 98/2021. FASCICOLO DI CAUSA N. 3934

L'anno 2022 il giorno 21 del mese di Dicembre nella sala delle adunanze consiliari, a seguito di apposita convocazione notificata come per legge a tutti i Consiglieri, si è riunito il Consiglio Comunale, presieduto dall'avv Gaetano Frulio quale Presidente dell'Assise cittadina.

Assiste alla seduta il Vice Segretario Generale Dr. Salvatore Visone, il quale partecipa alla stessa ai sensi dell'art. 97 del - comma 4 lett. a) — Dlgs. 18/8/00, n. 267. Procedutosi all'appello nominale, risulta:

	P	A		P	A
Palomba Giovanni (Sindaco)	X				
1) Mennella Iolanda	X		13) Gramegna Simone Mariano	X	
2) Caldarola Luigi	X		14) D'Ambrosio Antonio		X
3) Brancaccio Pasquale	X		15) Piccirillo Ciro	X	
4) Vitiello Lucia	X		16) Mele Luigi	X	
5) Gentile Carmine		X	17) Spierto Antonio	X	
6) Guarino Vittorio		X	18) Tabernacolo Alessandra		X
7) Frulio Gaetano	X		19) Borriello Santa	X	
8) Accardo Ciro	X		20) Salerno Vincenzo	X	
9) Liguoro Luisa	X		21) Stilo Romania	X	
10) Langella Michele	X		22) Iacomino Carmela	X	
11) Gargiulo Salvatore		X	23) Ciavolino Valerio	X	
12) Pomposo Carmela	X		24) Formisano Aniello		X

Risultano presenti n. 19 e n.6 assenti;

Il Presidente, designa a scrutatori delle votazioni i consiglieri: sig.ra Mennella I - .sig.Gramegna S. – sig. Langella M.

**OTTAVO PUNTO ALL'ORDINE DEL GIORNO (ex 9): Delibera 394 del 06/10/2022. Debiti fuori bilancio - riconoscimento della legittimità ai sensi dell'art. 194, c. 1, lett. a) del D.Lgs. n. 267 del 18/08/2000. Proposta al Consiglio comunale. Fascicolo avvocatura DFB n. 98/2021. Fascicolo di causa n. 3934".**

**PRESIDENTE FRULIO GAETANO:**

Passiamo alla 394, Consigliera Pomposo.

**CONSIGLIERE POMPOSO CARMELA:**

Signor Presidente, questa delibera è stata votata con numero di verbale 880 del 12 dicembre 2022, parere favorevole da parte della maggioranza, l'opposizione si è riservata in Consiglio. Grazie.

**PRESIDENTE FRULIO GAETANO:**

Grazie a lei. Se non ci sono interventi chi è favorevole alzi la mano. Chi è contrario e chi si astiene. Il Consiglio comunale approva a maggioranza con l'astensione dei consiglieri Frulio e Liguoro.

#### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Visto l'esito della votazione

#### **DELIBERA**

Di approvare come approva l'allegata "Delibera 394 del 06/10/2022. Debiti fuori bilancio - riconoscimento della legittimità ai sensi dell'art. 194, c. 1, lett. a) del D.Lgs. n. 267 del 18/08/2000. Proposta al Consiglio comunale. Fascicolo avvocatura DFB n. 98/2021. Fascicolo di causa n. 3934".

**CONSIGLIERE POMPOSO CARMELA:**

Signor Presidente, l'immediata esecutività.

**PRESIDENTE FRULIO GAETANO:**

Per l'immediata esecutività, chi è favorevole alzi la mano, chi è contrario e chi si astiene. Allo stesso modo ne è votata anche l'immediata esecutività.

#### **IL CONSIGLIO COMUNALE**

Visto l'esito della votazione

#### **DELIBERA**

Di dichiarare come dichiara il presente atto immediatamente esecutivo.



Città di Torre del Greco

Deliberazione della Giunta Comunale

Verbale n. 394 del 06/10/2022

Oggetto: Debiti Fuori Bilancio - Riconoscimento della legittimità ai sensi dell'art.194, c.1, lett. a) del D. Lgs. n.267 del 18/8/2000 – Proposta al Consiglio Comunale. Fascicolo DFB 98/2021. Fascicolo di causa n.3934.

L'anno duemilaventidue il giorno SEI del mese di OTTOBRE si è riunita la Giunta Comunale con l'intervento dei Signori:

		Presenti	Assenti
Dott. PALOMBA Giovanni	Sindaco	P	
Dott. PENSATI Enrico	Vice Sindaco	P	
Dott.ssa OTTAVIANO Annarita	Assessore	P	
Sig. SPERANZA Giuseppe	Assessore	P	
Dott. GAGLIONE Felice	Assessore	P	
Avv. ASCIONE Luigi	Assessore	P	
Dott.ssa MIRABELLA Cinzia	Assessore	P	

Assume la Presidenza il Sindaco

Assiste il Segretario Generale, dott. <sup>Vca</sup> ~~Pasquale Incarnato~~ *Solomon Vignone*

Settore: 3° Affari Legali e Politiche educative

A relazione dell'Assessore Dott. Enrico Pensati

## Relazione istruttoria

### Premesso che:

- con sentenza, qui allegata, n.39/2020, emessa dalla Corte di appello di Napoli, IV Sezione Civile nel processo civile *d'appello avverso la sentenza n.1723/14 del Tribunale di Torre Annunziata - sezione distaccata di Torre del Greco, pubblicata il 07/07/2014, iscritta al n. R.G. 4640/2015* tra la GORI .Spa, difesa dall'avvocato *Stafano Carbonevale, la sig.ra* difesa e rappresentata dall'avvocato *Vincenzo Ferraioli* e il Comune di Torre del Greco, rappresentato e difeso dall'Avvocatura Civica, con la quale l'Ente è stato condannato a pagare per danni derivanti all'edificio di proprietà e prospiciente il monumento delle "Cento Fontane":

✓ alla sig.ra la somma di € 77.476,74 oltre interesse al tasso legale al soddisfo, oltre le spese del doppio grado di giudizio in complessivi € 7.007,50 di cui 50,00 per esborsi, € 6.050,00 per compensi professionali ed € 907,50 per spese generali, per il primo grado ed in complessivi € 8.050,00 di cui € 7.000,00 per compensi professionali ed € 1.050,00 per spese generali, per l'appello, direttamente attribuiti per quanto di ragione all'avvocato Vincenzo Ferraioli;

✓ alla GORI Spa le spese del doppio grado di giudizio che si liquidano in complessivi € 5.750,00 di cui € 5.000,00 per compensi professionali ed € 750,00 per spese generali, per il primo grado, ed in complessivi € 9.231,00 di cui € 1.181,00 per esborsi, € 7.000,00 per compensi professionali ed € 1.050,00 per spese generali per l'appello;

✓ le spese delle consulenze tecniche d'ufficio svolte in primo grado;

*Il sottoscritto responsabile dell'istruttoria ai sensi dell'art.5 della L. n.241/1990 e ss.mm.ii. attesta che la parte narrativa, i fatti, gli atti citati e le dichiarazioni ivi comprese sono vere e fondate, e quindi redatta sotto la propria responsabilità tecnica ed a tale titolo la sottoscrive nella qualità di Dirigente responsabile del 3° Settore Affari legali e politiche educative*

Il Funzionario coordinatore  
(Francesco Maria Rossi)

Il Dirigente  
(Dott.ssa Luisa Sorrentino)

*Alla stregua del risultato dell'istruttoria, l'assessore con delega agli Affari Legali, dott. Enrico Pensati, sottopone alle determinazioni della Giunta la seguente proposta di deliberazione, alla cui formulazione, tenuto conto degli indirizzi ricevuti, ha partecipato il Dirigente del Settore competente per materia che, a tale titolo, la sottoscrive.*

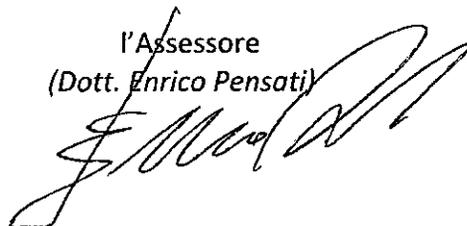
**CONSIDERATO** che l'art.194, comma 1, lett. a) del D. Lgs n.267/2000 dispone che con deliberazione consiliare gli Enti locali riconoscano la legittimità dei debiti fuori bilancio derivanti dalla casistica nello stesso indicata

## Propone alla Giunta

Di approvare la seguente proposta di deliberazione, quale proposta al Consiglio comunale che è organo competente a determinarsi sulla materia e dunque di:

1. **Riconoscere**, pertanto, fatta salva la verifica delle eventuali responsabilità e fatte salve le azioni di rivalsa, per le motivazioni espresse in premessa, la legittimità del debito fuori bilancio ai sensi dell'art.194, comma 1, lett. a), del D. Lgs. n.267/2000, derivante dalla sentenza n.1723/14 del Tribunale di Torre Annunziata - Sezione distaccata di Torre del Greco, pubblicata il 07/07/2014, iscritta al n. R.G. 4640/2015 tra la GORI Spa, la sig.ra [redacted] e il Comune di Torre del Greco con la quale l'Ente è stato condannato a pagare per danni derivanti all'edificio di proprietà e prospiciente il monumento delle "Cento Fontane" alla sig.ra [redacted] la somma di € 77.476,74 oltre interesse al tasso legale al soddisfo, oltre le spese del doppio grado di giudizio in complessivi € 7.007,50 di cui 50,00 per esborsi, € 6.050,00 per compensi professionali ed € 907,50 per spese generali, per il primo grado ed in complessivi € 8.050,00 di cui € 7.000,00 per compensi professionali ed € 1.050,00 per spese generali, per l'appello, direttamente attribuiti per quanto di ragione all'avvocato Vincenzo Ferraioli; alla GORI Spa le spese del doppio grado di giudizio che si liquidano in complessivi € 5.750,00 di cui € 5.000,00 per compensi professionali ed € 750,00 per spese generali, per il primo grado, ed in complessivi € 9.231,00 di cui € 1.181,00 per esborsi, € 7.000,00 per compensi professionali ed € 1.050,00 per spese generali per l'appello nonché le spese delle consulenze tecniche d'ufficio svolte in primo grado che a tutt'oggi non sono state ancora comunicate al Servizio Affari legali e contenzioso.
2. **Prenotare** la spesa complessiva pari ad € **127.105,19 (comprensiva di interessi pari ad € 15.280,21)** sul cap. di bilancio n.01111.10.0190 dfb finanziamento debito fuori bilancio art.194, lett. a) del D. Lgs. n.267/00, esercizio finanziario 2022.
3. **Disporre** che in sede di pubblicazione della presente delibera di riconoscimento del debito fuori bilancio ex art.194, lett. a) del Tuel, vengano omessi i dati personali indicati nell'atto, che – in base alla normativa vigente – vanno sottratti alla divulgazione indifferenziata via web.
4. **Dare mandato** al Dirigente del 3° Settore Affari Legali e politiche educative di porre in essere i consequenziali adempimenti di gestione.
5. **Disporre**, altresì, che una copia della presente delibera, completa dei dati anche personali, venga tempestivamente trasmessa al citato Settore onde consentire l'attività di cui al precedente n.5.

l'Assessore  
(Dott. Enrico Pensati)



## **La Giunta**

*Vista la proposta di Deliberazione;*

*Visti i pareri di regolarità tecnica e contabile espressi ai sensi dell'art.49 comma 1 - T.U.E.L. n. 267/2000, allegati al presente atto;*

*Visto il parere referente del Segretario ai sensi dall'art.97 - comma 4 - lett. a) - del D. Lgs. n. 267/2000, allegato al presente atto;*

*Ad unanimità di voti resi nei*

### **DELIBERA**

*È approvata l'antescritta proposta di deliberazione, il cui dispositivo di seguito si riporta quale proposta al Consiglio comunale che è organo competente a determinarsi sulla materia di:*

- 1. Riconoscere**, pertanto, fatta salva la verifica delle eventuali responsabilità e fatte salve le azioni di rivalsa, per le motivazioni espresse in premessa, la legittimità del debito fuori bilancio ai sensi dell'art.194, comma 1, lett. a), del D. Lgs. n.267/2000, derivante dalla sentenza *n.1723/14 del Tribunale di Torre Annunziata - Sezione distaccata di Torre del Greco, pubblicata il 07/07/2014, iscritta al n. R.G. 4640/2015 tra la GORI Spa, la sig.ra [redacted] e il Comune di Torre del Greco con la quale l'Ente è stato condannato a pagare per danni derivanti all'edificio di proprietà e prospiciente il monumento delle "Cento Fontane" alla sig.ra [redacted] la somma di € 77.476,74 oltre interesse al tasso legale al soddisfo, oltre le spese del doppio grado di giudizio in complessivi € 7.007,50 di cui 50,00 per esborsi, € 6.050,00 per compensi professionali ed € 907,50 per spese generali, per il primo grado ed in complessivi € 8.050,00 di cui € 7.000,00 per compensi professionali ed € 1.050,00 per spese generali, per l'appello, direttamente attribuiti per quanto di ragione all'avvocato Vincenzo Ferraioli; alla GORI Spa le spese del doppio grado di giudizio che si liquidano in complessivi € 5.750,00 di cui € 5.000,00 per compensi professionali ed € 750,00 per spese generali, per il primo grado, ed in complessivi € 9.231,00 di cui € 1.181,00 per esborsi, € 7.000,00 per compensi professionali ed € 1.050,00 per spese generali per l'appello nonchè le spese delle consulenze tecniche d'ufficio svolte in primo grado che a tutt'oggi non sono state ancora comunicate al Servizio Affari legali e contenzioso.*
- 2. Prenotare** la spesa complessiva pari ad **€ 127.105,19 (comprensiva di interessi pari ad € 15.280,21)** sul cap. di bilancio n.01111.10.0190 dfb finanziamento debito fuori bilancio art.194, lett. a) del D. Lgs. n.267/00, esercizio finanziario 2022.
- 3. Disporre** che in sede di pubblicazione della presente delibera di riconoscimento del debito fuori bilancio ex art.194, lett. a) del Tuel, vengano omessi i dati personali indicati nell'atto, che – in base alla normativa vigente – vanno sottratti alla divulgazione indifferenziata via web.
- 4. Dare mandato** al Dirigente del 3° Settore *Affari Legali e politiche educative* di porre in essere i consequenziali adempimenti di gestione.
- 5. Disporre**, altresì, che una copia della presente delibera, completa dei dati anche personali, venga tempestivamente trasmessa al citato Settore onde consentire l'attività di cui al precedente n.5.



**Allegato alla deliberazione**

n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**Città di Torre del Greco  
Proposta di deliberazione**

**Oggetto: Debiti Fuori Bilancio - Riconoscimento della legittimità ai sensi dell'art.194, c.1, lett. a) del D. Lgs. n.267 del 18/8/2000 – Proposta al Consiglio Comunale. Fascicolo DFB 98/2021. Fascicolo di causa n.3934.**

**Parere di regolarità tecnica**

(art. 49, 1° comma, del T.U. leggi ord. EE.LL. appr. con Dlgs. 18/8/00, n. 267)

Favorevole

Li, 3/10/2022

Il Dirigente  
(Dott.ssa Luisa Sorrentino)

---

**Parere di regolarità contabile**

(artt. 49, 1° comma, e art. 153, comma 5, del T.U. leggi ord. EE.LL. appr. con Dlgs. 18/8/00, n. 267)

Visto con parere

SUSSISTE COPROGNIA FINANZIARIA PER €127.105,19  
SUL CAP. 0111.10.0190 - ES-FIN-2022 -

Li, 4/10/2022

Il Dirigente del Settore Servizi Finanziari  
(Dott. Massimiliano Palumbo)

---

**Parere referente**

(art. 97, comma 4, lett. a), T.U. leggi ord. EE.LL. appr. con Dlgs. 18/8/00, n. 267)

Visto con parere

N.D.

Li, 06.10.2022

Vice  
Il Segretario generale  
dott. Salvatore Vissani  
(Dott. Pasquale Incarnato)



Del che il presente verbale che viene sottoscritto dal Sindaco, e dal Vice Segretario Generale

Seguono le firme all'originale.

---

#### ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è affissa all'albo pretorio dal **07/10/2022** al **22/10/2022** per quindici giorni consecutivi come prescritto dall'art. 124, comma 1, leggi ord. EE.LL app. con D.Lgs 18/08/2000, n.267.

---

#### ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, comunicata ai capigruppo consiliari (art.125, comma 1, T.U. leggi ord. EE.LL. app. con D.Lgs18.8.2000, n°267), pubblicata nelle forme di legge all' Albo Pretorio, è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs n. 267 del 18/08/2000.

---

Nei casi previsti dall'art. 135 del T.U. leggi ord. EE.LL. app. con D.Lgs del 18/08/2000, n. 267 copia della presente deliberazione è stata trasmessa alla Prefettura di Napoli con nota n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

---

E' copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Dal Palazzo di città 07/10/2022

Il Vice Segretario Generale o suo delegato



Del che il presente verbale che viene sottoscritto dal Presidente del Consiglio e dal Vice Segretario Generale.

Seguono le firme all'originale.

---

### ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è affissa all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi dal giorno **17/01/2023** al giorno **01/02/2023**.

---

### ATTESTATO DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione pubblicata nei termini sopra indicati è immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. N. 267/2000.

=====

E' copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Dalla residenza municipale **17/01/2023**.

Il Vice Segretario Generale o suo delegato

